

ΣΥΝΕΙΔΗΣΙΣ ΚΑΙ ΓΡΑΦΙΣ



ΙΣ ἐκ τῶν μᾶλλον διαπρεπῶν λογογράφων τῆς πόλεώς μας μοὶ ἔλεγε πατρικῶς πρὸ ἐνὸς περίπου ἔτους: «Ἐὰν θέλετε νὰ ἐκτιμηθῆτε ὑπ’ ἐκείνων, οἵτινες θὰ σᾶς ἀναγινώσκωσι, γράφετε πάντοτε καθ’ ὑπαγόρευσιν τῆς καρδίας σας, τῆς συνειδήσεώς σας, χωρὶς νὰ κουράζετε τὸ πνεῦμά σας ὑπερμέτρως, χωρὶς νὰ χάνετε τὸν καιρὸν σας εἰς περιστροφὰς ματαίας, εἰς ἀναπτύξεις ἐκκεντρικῶν καὶ παραδόξων ἵδεων, εἰς ἐκζητήσεις ἐπιτετηδευμένων ἐκφράσεων ἢ λέξεων νεοφανῶν... Ἐχετε ὑπ’ ὅψει σας ὅτι καὶ οἱ αὐστηρότεροι κανόνες τῆς λογοτεχνίας ἐφαρμοζόμενοι δὲν δύνανται νῦν ἀντικαταστήσωσι τὴν ψυχὴν καὶ τὴν αἰσθησιν· ἀν αὗται ἐλλείπωσιν, ἐκεῖνοι εἰσὶν ἀνωφελεῖς. Καλῶς γράφειν ἐστὶ καλῶς σκέπτεσθαι, καλῶς αἰσθάνεσθαι καὶ συνεπῶς καλῶς ἐκφράζεσθαι...» Ἐξηκολούθησε κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον ἐπ’ ἀρκετὴν ὕραν παρέχων μοι τὰς πολυτίμους συμβουλάς του, ἐκ τῶν ὅποιων καὶ προσεπάθησα παντὶ σθένει νὰ ἐπωφεληθῶ ἀργότερον.

* *

«Γράφετε καθ’ ὑπαγόρευσιν τῆς καρδίας σας, τῆς συνειδήσεώς σας...»

Μᾶς εἶναι τοῦτο δυνατόν; Ήταν ἐρωτήσωσιν ἵσως τινές.

Βεβαίως δὲν μᾶς εἶναι πάντοτε δυνατὸν νὰ γράφωμεν καθ’ ὑπαγόρευσιν τῆς καρδίας μας· ἀλλ’ ὅφείλομεν τούλαχιστον νὰ γράφωμεν πάντοτε καθ’ ὑπαγόρευσιν τῆς συνειδήσεώς μας, βδελυσσόμενοι τὸ ψεῦδος, τὴν κολακείαν, ἀποφεύγοντες τὰς ἀλόγους ἀξιώσεις, τὰς περιπλοκάς, τὰς διφορούμενας ἐννοίας, τὸ γριφῶδες ὑφος καὶ περιφρονοῦντες τέλος πᾶν εἶδος μικρολογίας.

Ἄλλου εἴδους βεβαίως εἶναι ἡ λεπτὴ ἐκείνη εἰρωνεία ἐνίων συγγραφέων, οἵτινες γράφοντες δημοσίᾳ ὡς μόνον ἀντικείμενον ἔχουσι τὸν χαριεντισμόν, καὶ οἵτινες ἀκουσίως, χωρὶς νὰ τὸ αἰσθά-

νωνται σχεδόν, μεταδίδουσιν εἰς τὰ γραφόμενά των δόσιν τινὰ εὐφυοῦς εἰρωνείας.

Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἡ τέχνη τοῦ μικρολογεῖν καθίσταται ἵσως πολὺ δυσκολωτέρᾳ τοῦ μεγαλολογεῖν. Εάν ἡ εἰλικρίνεια ἐπιβάλλεται εἰς πᾶν ὅ, τι λέγομεν, κατ' αὐστηρότερον λόγον ἐπιβάλλεται αὕτη εἰς πᾶν ὅ, τι γράφομεν.

Τὸ ὑφος εἰναι, οὗτως εἰπεῖν, ἡ ἀνταύγεια τῆς καλῆς ἢ τῆς κακῆς ψυχῆς, τῆς μεγάλης ἢ τῆς σμικρᾶς, τῆς εὐγενοῦς ἢ τῆς χυδαίας.

Ἄς προσέχωμεν λοιπὸν πολὺ εἰς ὅ, τι λέγομεν διὰ τῆς γραφῆς, εἰς τρόπον ὃστε οὐδεὶς νὰ δυνηθῇ ποτὲ νὰ θέσῃ ὑπὸ τοὺς ὄφθαλμούς μας σελίδας τινάς, ἐφ' ὃν διωλίσθησεν ἄλλοτε ἡ γραφίς μας ὑπὸ τὴν ὄθησιν εὐτελῶν αἰσθημάτων, ἢ εἰς μίαν κρίσιν παραφορᾶς, ἔχθροτητος, μνησικακίας, ζηλοτυπίας.

Ἡ εὐμένεια, ἡ γλυκύτης, ἡ καλωσύνη, ἡ ἐπιστήμη τῶν καλῶν συμβουλῶν, ἡ ἀλήθεια, ἡ εἰλικρίνεια πρὸ παντὸς ἔστωσαν τὰ μόνα ἐλατήρια, τὰ δοποῖα νὰ κινῶσι τὴν χεῖρα μας ἐπὶ τοῦ πρὸ ἥμῶν λευκοῦ χάρτου.

Ἡ γραφίς ἔχει καθήκοντα ἀδελφῆς τοῦ Ἐλέους » λέγουσι. Τούτου ἔνεκα καὶ ὁφείλει πάντοτε νὰ ἦναι συμπαθῆς καὶ εὐεργετική, ὑπέρμαχος πραγμάτων ἴερῶν καὶ διερμηνεὺς αἰσθημάτων εὐγενῶν.

Ἐὰν μᾶς ἐπιβάλλεται ἐνίστε ἔξ ἀδηρίτου ἀνάγκης νὰ γράφωμεν αὐστηρῶς πως, καθῆκον ἔχομεν νὰ πράττωμεν τοῦτο κατόπιν ἔξακριβώσεως τῶν πραγμάτων καὶ μετ' ἐπιεικείας.

Ἡ ἀγαθότης καὶ ἡ εὐγένεια δέον νὰ πλαισιῶσι πᾶσαν αὐστηρὰν ἰδέαν.

« Σεῖς δῆλοι, λέγει μία σύγχρονος Ἐλληνὶς λογογράφος, σεῖς δῆλοι οἱ κρατοῦντες γραφίδα ἀνὰ χεῖρας, μὴ λησμονῆτε ὅτι ἔχει τὴν ἐπικίνδυνον δύναμιν νὰ καθίσταται ὅπλον δηλητηριῶδες καὶ φονικόν, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ δραγανον εὔπροαγίας. Προσπαθεῖτε νὰ καθιστᾶτε αὐτὴν πάντοτε μαγικὴν ὁράδον, σκορπίζουσαν παντοῦ τὴν ἡθικὴν ὥφελειαν, τὴν χαρὰν καὶ τὴν εὐθυμίαν ». « Όλαι λοιπὸν αἱ προσπάθειαι καὶ αἱ φροντίδες ἥμῶν δέον νὰ τείνωσιν εἰς τοῦτο, πρὸς τὸ καλὸν τῆς καθόλου ἀνθρωπότητος.

Καὶ τὸ ἀπλούστερον φιλολογικὸν ἔργον καὶ τὸ ἐλάχιστον δημοσίευμα δύναται νὰ ἐπιδράσῃ ἐπὶ τῆς ψυχῆς εὐεργετικῶς, δύναται νὰ θεραπεύῃ τὰς μᾶλλον βαθείας πληγας, δύναται νὰ ἐνισχύῃ καὶ τοὺς μᾶλλον ἀπελπισθέντας, ἀρκεῖ νὰ ἐμπνέῃ πάντοτε τὸν συγγραφέα του τὸ θρησκευτικὸν καὶ τὸ φιλανθρωπικὸν συναίσθημα.

‘Ως ἐπίλογον τῶν ὀλίγων τούτων, ἂς μοὶ ἐπιτραπῇ νὰ ἐπαναλάβω τὴν ἀρχὴν τοῦ σοφοῦ φίλου μου: « Γράφετε πάντοτε καθ’ ὑπαγόρευσιν τῆς καρδίας σας, τῆς συνειδήσεώς σας.... »

Δὲν εὐρίσκετε ὅτι ἡ συμβουλὴ αὕτη, ἡ τόσον ἀπλῆ ἐν τῇ ἐκφράσει της, εἶναι βαθυτάτη ἐν τῇ ἐννοίᾳ της;

Ἐν Κωνσταντινουπόλει

ΙΟΥΛΙΑ Ι. ΚΑΡΑΛΗ

ΑΠΟ ΤΟΝ “ΤΑΦΟ,,

ΚΡΥΨΕ, μάρρα, τὸ παιδί
ποῦ στὸ πλευρό σου παῖζει,
κ' ἔστρωσ' ἡ Χαρόντισσα
πρωτάκουνστο τραπέζι.

Κάτου ἐκεῖ στὰ Τάρταρα
τὰ κρυοπαγωμένα,
πείνασ' ἡ Χαρόντισσα
κ' ἐδίψασεν, ωϊμένα!

Βάλθηκε μὲ τῶν παιδιῶν
τὴ σάρκα νὰ χορτάσῃ·
σκέλεθρο τὸ πιάτο τῆς
καὶ καύκαλο τὸ τάσι.

Θέλει πλούσια ξέχειλα
τὰ δυὸ νὰ τὰ γιομίσῃ,
κι' ὀνειρεύεται τρελὸ
κι' ἀτέλειωτο μυθόνι.

Καὶ κρασάκι δρέγεται
τριανταφυλλένιον αἷμα,
καὶ κορμάκι λαχταρεῖ
σὰν κρύο νερό, σὰν ψέμα.

Καὶ τ' ἀραχνιασμένα τῆς
γυρεύει τάνθογνάλια
νὰ στολίσῃ μὰ ξανθὰ
χερουβικὰ κεφάλια.

Θέλει μῆλο μάγονλο,
θέλει χειλάκι ϕόδι
καὶ τὸ γυιό τῆς προσκαλεῖ
καὶ τόνε κάνει Ἡρώδη.

Καὶ τὸν στέλνει θεριστὴ
τὸν ἄγριο καβαλλάρη
στῶν μανάδων τὰ παιδιὰ
καὶ στῶν σπιτιῶν τὴ χάρη.

Κρύψε, μάρρα, τὸ παιδί
ποῦ στὸ πλευρό σου παῖζει,
κ' ἔστρωσ' ἡ Χαρόντισσα
πρωτάκουνστο τραπέζι.

Τῷστρωσε καὶ κάθησε
καὶ νὰ χορτάσῃ θέλει
μὲ τῆς γῆς τάφρογαλα
καὶ τὸ καθάριο μέλι!

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ